# KOMISSION ASETUS (EY) N:o 170/95,

## annettu 31 päivänä tammikuuta 1995,

## riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientitukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1869/94 [2], ja erityisesti sen 17 artiklan 2 kohdan neljännen alakohdan ensimmäisen virkkeen,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1418/76 17 artiklan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinanoteerausten tai -hintojen sekä kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

riisin vientitukien myöntämistä ja niiden määrän vahvistamisperusteita koskevista yleisistä säännöistä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1431/76 [3] 2 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta yhteisön markkinoilla vallitseva riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuus- ja hintatilanne ja sen kehitysnäkymät sekä toisaalta riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien hintatilanne ja sen kehitysnäkymät maailmanmarkkinoilla; saman artiklan mukaisesti on myös tärkeätä turvata riisimarkkinoiden tasapaino ja hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys sekä lisäksi ottaa huomioon suunniteltuun vientiin liittyvät taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla,

komission asetuksessa (ETY) N:o 1361/76 [4] vahvistetaan rikkoutuneiden riisinjyvien sallittu enimmäismäärä riisissä, jolle vientituki vahvistetaan, sekä määritetään vähennysprosentti, jota kyseiseen tukeen on sovellettava silloin, kun rikkoutuneiden riisinjyvien suhteellinen osuus vietävässä riisissä on kyseistä enimmäismäärää suurempi,

asetuksen (ETY) N:o 1431/76 3 artiklassa määritellään riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientituen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet,

maailmanmarkkinatilanteen tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimusten vuoksi voi olla tarpeen eriyttää tiettyjen tuotteiden tuki niiden määräpaikan mukaan,

tietyillä markkinoilla vallitsevan pakatun pitkäjyväisen riisin kysynnän huomioon ottamiseksi olisi säädettävä erityisen tuen vahvistamisesta kyseiselle tuotteelle,

tuki on vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [6], 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; kyseisten muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 157/95 [8],

kyseisten yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta riisimarkkinoiden nykyiseen tilanteeseen ja erityisesti riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien hintanoteerauksiin yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteessä mainitun suuruiseksi,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93 [9] kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; kyseistä kieltoa ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka luetellaan tyhjentävästi kyseisen asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa; tämä olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

---

[1] EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1
[2] EYVL N:o L 197, 30.7.1994, s. 7
[3] EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 36
[4] EYVL N:o L 154, 15.6.1976, s. 11
[5] EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
[6] EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1
[7] EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
[8] Ks. tämän virallisen lehden sivu 1
[9] EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (ETY) N:o 1418/76 1 artiklassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien tuotteiden, mainitun artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tuotteita lukuun ottamatta, vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä helmikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä tammikuuta 1995.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

*LIITE*

**riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientitukien vahvistamisesta 31 päivänä tammikuuta 1995 annettuun komission asetukseen**

*(ecua/t)*

| Tuotekoodi | Määräpaikka (1) | Tuen määrä (2) |
|---|---|---|
| 1006 20 11 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 13 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 15 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 17 000 | — | — |
| 1006 20 92 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 94 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 96 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 20 98 000 | — | — |
| 1006 30 21 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 23 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 25 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 27 000 | — | — |
| 1006 30 42 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 44 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 46 000 | 01 | 261,00 |
| 1006 30 48 000 | — | — |
| 1006 30 61 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 61 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 63 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 63 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 65 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 65 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 67 100 | — | — |
| 1006 30 67 900 | — | — |
| 1006 30 92 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 92 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 94 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 94 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 96 100 | 01 | 326,00 |
| | 02 | 332,00 |
| | 03 | 337,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 96 900 | 01 | 326,00 |
| | 04 | 326,00 |
| 1006 30 98 100 | — | — |
| 1006 30 98 900 | — | — |
| 1006 40 00 000 | — | — |

(1) Määräpaikat ilmoitetaan seuraavasti:

01 Liechtenstein, Sveitsi ja Livignon ja Campionen kuntien alueet Italiassa,

02 alueet I, II, III, VI, Ceuta ja Melilla,

03 alueet IV, V, VII c, Kanada sekä alue VIII Surinamia, Guyanaa ja Madagaskaria lukuun ottamatta,

04 komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 sellaisena kuin se on muutettuna, 34 artiklassa tarkoitetut määräpaikat.

(2) Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvalle viennille voidaan myöntää tukea ainoastaan asetuksessa (ETY) N:o 990/93 säädetyin edellytyksin.

*Huom.:* Alueet määritellään komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92 sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä.